

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

**ZUSATZKARTE**  
Typenschein-Nummer

Personenwagen

O P E L

Commodore C Caravan 2500

CH 06 16 33

Hersteller ADAM OPEL AG, Rüsselsheim (D)  
 Erkennungsmerkmale auf Hersteller-Plakette: "Commodore C Caravan"  
erste Ziffern der Fahrgestell-Nummer: "61"  
 Herstellerplakette im Motorraum, auf Kühlertraverse  
 Fahrgestellnummer im Motorraum, rechts oben auf Spritzwand  
 Motorkennzeichen "25S" oder "25E" links, Mitte Motorblock, vor Motornummer \*)  
 Hauptimporteur GENERAL MOTORS SUISSE S.A., Salzhausstrasse 21, 2501 Biel  
 Geprüftes Fahrzeug 6111104112 / 6111108059

**Fahrgestell**  
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung mechanisch, hydraulische Lenkhilfe auf Wunsch  
 Getriebe mech. synchronisiert oder Automat  
 Anzahl Gänge 4 oder 3 Stufen +) Achsantrieb HR  
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB, Unterdruck-  
hilfe, wirkend auf alle Räder, Bremskraftbegrenzer  
wirkend auf HR  
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf HR  
 Feststellbremse wie Hilfsbremse  
 Dauerbremse -  
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle, Kontrolllampe kombiniert

**Motor**  
 Marke O P E L Typ \*)  
 Bauart Reihe Takte 4  
 Treibstoff B Lage vorn  
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 6  
 Bohrung 87 Hub 69,8  
 Hubraum 2488 Steuer-PS 12,67  
 Leistungs-kW \*) bel U/min \*)  
 PS DIN \*)  
 Lärm- Standm. \*\*) dB/A bel U/min \*\*)  
 Schalldämpfer \*)  
 Abgasprüfung ECE15/03, CO 0,3 - 1,4 % (siehe EK)  
 Entstörung BAV, Anh. 8 Ziffern 3+4, Art : D

**Karosserie** Limousine  
 Anzahl Türen 4 + 1 Geschw. Messer km/h  
 Sicherheitsgurten v=Ar4/h=Ar4+B (E) Rückspiegel links/rechts  
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung -  
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss  
 Anzahl Plätze t 5 v 2 M h 2  
 Masse innen ausser  
 Länge 1800 1. (4756) 4732 Achsabstand 2668  
 Breite 1150 1722 Doppelachse v h  
 Höhe 750 1470 Spurweite v 1447 h 1438  
 Ueberhang s h 926 Spurweite v h  
h 800 1138 Spurtkreis l 10250 r 10250  
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile 2. (9850) 2. (9850)  
 Masse in ( ) = 1. mit Stosstangenhörner, 2. = mit Servolenkung

**Gewichte** vorn hinten total  
 Leergewicht 710 610 1320  
 Nutzlast 70 580 650  
 Gesamtgewicht 780 1190 1970  
 Fabrikgarantie 1970  
 Reifengrösse 175 .R 14 175 .R 14 (Varianten \*\*\*)  
 Ply / bar R / 1,8 R / 2,9 vgl. Bemerkungen)  
 Tragkraft 870 1230  
 für V max 180 180  
 Felgen 6 J x 14 Stahl oder LM M. A.  
 Garantierte Anhängelast gebremst 1400 1400  
 Garantierte Anhängelast ungebremst 630 630  
 Geprüfte Anhängelast mech. "25 S" "25 E"  
670 550 1320  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller \*\*) \*) km/h  
 Höchstgeschwindigkeit gemessen - km/h  
 Garantierte Dachlast 100 kg

Ausrüstung	
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremstlichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s n I (E)
Markierlichter	v s h
Zusätzliche Lichter	
Kontroll-Nr.-Belichtung	1 Mitte Stosstange
Scheibenwischer	2 Blatt mit 3000 Waschanlage
Warnvorrichtungen	ECSCH 51 20016 oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen	
Marke und Typ	O P E L	Commodore C Caravan 2500
Typenscheinnummer	CH	06 16 33
Karosserie	Limousine	
Plätze	total 5	vorn 2
Leergewicht	1320	Treibstoff 3
Nutzlast	650	Steuer-PS 12,67
Gesamtgewicht	1970	Hucraum 2488

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- + ) Getriebe : mechanisches Getriebe auf Wunsch lieferbar mit Overdrive
- \* ) Motorleistung : 

Motor typ	Leistung	Drehzahl	Schalldämpfer
25 S (Verg.)	85 kW (115 PS)	5200 U/min	3 Töpfe: 230x160x60/ 380x240x100/ 375 x ø 150 mm
25 E (Inj. )	96 kW (130 PS)	5600 U/min	2 Töpfe: 330x250x130/380 x ø 150 mm
- \*\* ) Geräuschmessung : 

Motor typ	Standmessung 7 m:	U/min.
25 S	78 dB/A bei	3900 U/min
25 E	79 dB/A bei	4200 U/min
- \*\*\* ) V/max. : 

Motor typ	Getriebe	V/max.
25 S	mech.	177 km/h (SR-Reifen)
25 S	Automat	172 km/h (SR-Reifen)
25 E	mech.	187 km/h (ER-Reifen erforderlich)
25 E	Automat	182 km/h (ER-Reifen erforderlich)

Ort und Datum der Prüfung Studen, 23.3.81

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

O P E L

Commodore C  
Caravan 2500

CH 0616 33

**Zusatzkarte**

I.

Nachtrag vom 25.08.81 in Bern - Ad

Erkennungsmerkmale : (gültig ab Produktion August 1981)

vor Fahrgestell-Nummer : "WOL 0000 61 .."

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein - Nr.
10 PERSONENWAGEN			0611 ..
10 VOITURE DE TOURISME	OPEL	diverse	CH 0612 ..

**SAMMEL-ZUSATZKARTE / FICHE COMPL.-SYNOPTIQUE**

Nachtrag vom 28.04.89 in Bern - Gau/jak  
 Complément du 28.04.89 à Berne - Gau/jak

**Motorkennzeichen bei Austauschmotoren :**

Anstelle der eingeschlagenen Kennzeichnung tragen Austauschmotoren eine an derselben Stelle aufgenietete Plakette mit der ursprünglichen Kennzeichnung

**Identification de moteur pour moteurs d'échange :**

Au lieu de l'identification frappée, les moteurs d'échange ont une plaquette rivée avec l'identification d'origine au même endroit

	0611 ..
CH	0612 ..
	0616 ..
	0617 ..
	0618 ..
	0619 ..